

# MAIATZAREN 25EAN, BORTZIRIETAKO HIZKUNTZA ETA KULTURA ANIZTASUNA OSPATZERA GOAZ

## 25 МАЯ — ПРАЗДНИК КУЛЬТУРНО-ЯЗЫКОВОГО МНОГООБРАЗИЯ РАЙОНА БОРЦИРИАК

### EGITARAUA

- 17:00etan, Ongi etorri Berara. Bisita gidatua.
- 18:30etan, Euskal dantza tailerra.
- 20:00etan, Janari dastaketa.
- 22:00etan, “La Jodedera” taldearen kontzertua.

### NOLA PARTE HARTU?

- Bertara etorrita besta giroaz goatzera.
- Zure herrialde edo kulturako jaki goxo bat prestatuta, edo pintxo goxo batzuk.
- Zure kultura edo hizkuntza(k) agertuta, modu hauetara:
- Abesti bat aukeratu; guk inprimatuko dugu eta euskarara itzuliko. Abesti horrekin eta bertze guztiekin Playlist bat eginen dugu, besta gunea girotzeko.
- Herrialde edo kulturaren izenarekin txartela prestatuko dugu.

### BAIEZTAPENA

- Parte hartu nahi baduzu, faborez jarri gurekin harremanetan **maiatzaren 10a baino lehen**.
- 948 634 125
- [euskara@bortziriak.eus](mailto:euskara@bortziriak.eus)



### ПРОГРАММА

- 17:00 «Добро пожаловать в Беру». Экскурсия с гидом.
- 18:30 Мастер-класс по баскским танцам.
- 20:00 Дегустация традиционных блюд и закусок.
- 22:00 Концерт группы “La Jodedera”.

### КАК ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ?

- Просто придите и насладитесь атмосферой праздника.
- Приготовьте традиционное для вашей страны или культуры блюдо или закуски.
- Познакомьте со своей культурой или языком одним из следующих образов:
- Выберите песню: мы ее распечатаем и переведем на баскский. Мы включим вашу и другие песни в плейлист, проигрывание которого наполнит атмосферой праздничного настроения.
- Мы подготовим плакат с названием страны, где вы родились, или культуры, с которой вы себя соотносите.

### ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

- Если вы желаете присоединиться, просим направить нам подтверждение **до 10 мая**.
- 948 634 125
- [euskara@bortziriak.eus](mailto:euskara@bortziriak.eus)

